

Gebrauchsanweisung «The Original»

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf dieser Rado Uhr und danken für Ihr Vertrauen. Mit folgenden Anleitungen möchten wir Ihnen helfen, Ihre Uhr richtig zu bedienen.

Chronograph

Nachstehende Eigenschaften zeichnen das ausgesuchte Modell aus: es ist wasserdicht bis zu 100 Metern, verfügt über ein Quarz-Chronographenwerk mit einer Messgenauigkeit bis $\frac{1}{10}$ Sekunde, besitzt eine kratz feste Hartmetall-Lünette, eine Datumsanzeige sowie einen verschraubten Boden und eine verschraubte Krone.

Erläuterung der Grafik im Umschlag:

- A) Drücker: Start – Stopp-Funktion
- B) Drücker: Nullstellung, Zwischenzeit
- C) Krone

Uhr

- D) Stundenzeiger
- E) Kleiner Sekundenzeiger bei 6 Uhr
- F) Minutenzeiger
- G) Datumsanzeige

Chronograph

- H) Stunden-Zähler
- I) Minuten-Zähler (farbig)
- J) Sekunden-Zähler
- K) $\frac{1}{10}$ Sekunden-Zähler

Zeit und Datum einstellen

Position der Krone (C) (siehe Grafik):

- 0 = Normalstellung (Krone mit Uhregehäuse verschraubt zur Sicherstellung der Wasserdichtigkeit)
- 1 = Krone gelöst
- 2 = Schnellkorrektur des Stundenzeigers und des Datums
- 3 = Korrektur der Zeiteinstellung

Zeit einstellen

Krone (C) im Gegenuhrzeigersinn drehen, bis die verschraubte Krone entriegelt ist.

Krone in Position 3 ziehen. Der Sekundenzeiger bleibt stehen. Durch drehen der Krone kann die richtige Zeit eingestellt werden. Danach die Krone wieder in Position 1 drücken und durch gleichzeitiges drücken und drehen im Uhrzeigersinn verschrauben. Die Uhr wird wieder in Gang gesetzt.

Zeitwechsel: Zeitzone, Sommer-/Winterzeit

Krone (C) im Gegenuhrzeigersinn drehen, bis die verschraubte Krone entriegelt ist.

Krone in Position 2 ziehen und durch drehen der Krone die gewünschte Stunde einstellen. Die Minuten und Sekunden werden dabei nicht verändert.

Danach die Krone wieder in Position 1 drücken und durch gleichzeitiges drücken und drehen im Uhrzeigersinn verschrauben.

Datum einstellen

Krone (C) im Gegenuhrzeigersinn drehen, bis die verschraubte Krone entriegelt ist.

Krone in Position 2 ziehen und durch verstellen des Stundenzeigers das Datum einstellen. Für die Korrektur eines Tages muss der Stundenzeiger also um 24 Stunden verstellt werden. Danach die Krone wieder in Position 1 drücken und durch gleichzeitiges drücken und drehen im Uhrzeigersinn verschrauben.

Chronograph

Mit dem Chronographen können Messungen auf $\frac{1}{10}$ Sekunde genau gemacht werden. Die Anzeige erfolgt in Stunden, Minuten, Sekunden und $\frac{1}{10}$ Sekunden.

Normalfunktion

Diese Funktion dient zur Messung eines Ereignisses.

Start:

Drücker (A) betätigen.

Stopp:

Drücker (A) ein zweites Mal betätigen.

Nullstellung:
Drücker (B) betätigen. Alle Chronographenzeiger werden auf Null gestellt.

Zwischenzeit-Funktion

Start:

Drücker (A) betätigen.

1. Zwischenzeit:

Drücker (B) betätigen. Die Chronographenzeiger bleiben stehen und die erste Zwischenzeit kann abgelesen werden.

Nochmals Drücker (B) betätigen, damit die Zeiger nachgeführt werden. Bei weiteren Zwischenzeiten analog der ersten Zwischenzeit verfahren.

Stopp:

Drücker (A) betätigen und Gesamtzeit ablesen.

Nullstellung:

Nach dem Stopp Drücker (B) betätigen. Alle Chronographenzeiger werden auf Null gestellt.

Chronographenzeiger einstellen

Nach dem Batteriewechsel kann es vorkommen, dass die Chronogra-

phenzeiger wie folgt auf Null gestellt werden müssen:

Stunden:

Krone (C) im Gegenuhrzeigersinn drehen, bis die verschraubte Krone entriegelt ist.

Krone auf Position 2 ziehen und Drücker (A) betätigen.

Danach die Krone wieder in Position 1 drücken und durch gleichzeitiges drücken und drehen im Uhrzeigersinn verschrauben.

Minuten:

Krone (C) im Gegenuhrzeigersinn drehen, bis die verschraubte Krone entriegelt ist.

Krone auf Position 2 ziehen und Drücker (B) betätigen.

Danach die Krone wieder in Position 1 drücken und durch gleichzeitiges drücken und drehen im Uhrzeigersinn verschrauben.

Sekunden:

Krone (C) im Gegenuhrzeigersinn drehen, bis die verschraubte Krone entriegelt ist.

Krone auf Position 3 ziehen und Drücker (A) betätigen.

Danach die Krone wieder in Position 1 drücken und durch gleichzeitiges drücken und drehen im Uhrzeigersinn verschrauben.

$\frac{1}{10}$ Sekunden:

Krone (C) im Gegenuhrzeigersinn drehen, bis die verschraubte Krone entriegelt ist.

Krone auf Position 3 ziehen und Drücker (B) betätigen.

Danach die Krone wieder in Position 1 drücken und durch gleichzeitiges drücken und drehen im Uhrzeigersinn verschrauben.

Kurzes Drücken:

Vorwärtsbewegung um eine Zeiteinheit.

Längeres Drücken:

Rasche Bewegung der Zeiger.

Wichtiger Hinweis:

Um die optimale Wasserdichtigkeit zu garantieren, muss Folgendes beachtet werden: Drücken Sie die Krone (C) nach jeder Betätigung ganz hinein. Die Krone (C) muss zudem durch gleichzeitiges drücken und drehen im Uhrzeigersinn wieder fixiert werden.

Die Chronographendrücker (A) und (B) dürfen unter Wasser nicht betätigt werden, um das Eindringen von Wasser zu vermeiden.

Pflegehinweise

Zur Sicherstellung der Wasserdichtigkeit empfehlen wir, die Uhr einmal jährlich von Ihrem Rado-Fachhändler kontrollieren zu lassen. Reinigen Sie die Uhr regelmässig mit handwarmem Seifenwasser.

Batterie

Die Batterie muss ausgewechselt werden, sobald sich der Sekundenzeiger in einem 4-Sekunden-Rhythmus bewegt. Ihre Uhr wird noch einige Tage laufen, doch sollten Sie die Batterie bald bei Ihrem Rado-Fachhändler auswechseln lassen. Die Wasserdichtigkeit sollte auf jeden Fall beim Batteriewechsel neu überprüft werden. *Hinweis: Gebrauchte Batterien und andere Uhrenkomponenten sollten ordnungsgemäss dem Recycling zugeführt werden. Geben Sie diese daher bei Ihrem nächsten Rado-Händler ab.*

